

# RGB ANIMATION LASERS

Ref.

SCAN500RGB (15-1157N) / SCAN1100RGB (15-1156N)  
SCAN2000RGB (15-1146N) / SCAN1100PINK (16-2160)



# MANUAL

**FR - MANUEL D'UTILISATION - P. 8**

**DE - BEDIENUNGSANLEITUNG - S. 14**

**DMX CHANNEL CHART - P. 22**

# INSTRUCTION MANUAL

## LASER FOR PROFESSIONAL USE ONLY

This laser complies with the international standards EN60825-1:2014. It is meant **exclusively for professional use**.

Its installation and use should only be carried out by a skilled technician who is aware of the specific dangers of lasers.

### REMINDER OF SAFETY INSTRUCTIONS

*Lasers of class 3 and 4 are for outdoor use only.*

*Inside the public area, any laser shooting towards the audience is strictly forbidden except if a safety area of 5m radius is marked around the area to which the audience cannot get access.*

*The area called "public area" is defined by the space of 3m above the area occupied by the audience and a width of 2.5m around this area. The public area must be clearly identified by signs on the ground.*

*Inside the public area only a scanning movement is allowed within the terms and conditions defined by the international technical laser safety report.*

*The laser unit must be installed out of reach of the audience and at a minimum of 3m above the ground where the audience is present or protected by a safety perimeter of 5m radius.*

*The laser unit must be installed in such a way that it can't be moved under the effect of disruptions such as crowd movements, vibrations or gusts of wind.*



### EXPLANATION OF SYMBOLS ON THE SILKSCREEN

- ⚠ The triangle containing a lightning symbol is used to indicate whenever your health is at risk (due to electrocution, for example).
- ⚠ An exclamation mark in a triangle indicates particular risks in handling or operating the appliance.
- CE The unit complies with CE standards
- 🏠 For indoor use only
- 📏 Minimum distance between the appliance and other objects
- ⚠ Don't stare into the beam



### SAFETY INSTRUCTIONS

**This unit contains high power laser devices internally. Do not open the laser housing, due to potential exposure to unsafe levels of laser radiation. The laser power levels accessible if the unit is opened, can cause instant blindness, skin burns and fires.**

- Please read these instructions carefully, they include important information about the installation, usage and maintenance of this product.
- Please keep this User Guide for future reference. If you sell the unit to another user, be sure that he also receives this instruction booklet.
- Always make sure that you are connecting to the proper voltage, and that the line voltage you are connecting to is not higher than that stated on the decal or rear panel of the fixture.
- This product is intended for indoor use only!
- This unit must be earthed.
- To prevent risk of fire or shock, do not expose fixture to rain or moisture. Make sure there are no flammable materials close to the unit while operating.
- The unit must be installed in a location with adequate ventilation, at least 20in (50cm) from adjacent surfaces. Be sure that no ventilation slots are blocked.
- Always disconnect from power source before servicing or replacing fuse and be sure to replace with same fuse size and type.

- Secure fixture to fastening device using a safety chain.
- Maximum ambient temperature (Ta) is 104° F (40°C). Do not operate the fixture at temperatures higher than this.
- In the event of a serious operating problem, stop using the unit immediately. Never try to repair the unit by yourself. Repairs carried out by unskilled people can lead to damage or malfunction. Please contact the nearest authorized technical assistance centre. Always use the same type of spare parts.
- Don't connect the device to a dimmer pack.
- Make sure the power cord is never crimped or damaged.
- Never disconnect the power cord by pulling or tugging on the cord.
- Don't expose your eyes to the light source while it is on.

**DISCONNECT DEVICE:** Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

## LASER EMISSION DATA

As measured under IEC measurement conditions for classification.

Laser Classification .....	Class 3B
Green Laser Medium .....	DPSS 532nm
Red Laser Medium .....	LD GaAlAs 638nm,typical
Blue Laser Medium .....	LD InGaN 445nm, typical
Beam Diameter.....	<3mm at aperture
Divergence(each beam).....	<1.3 mrad
Divergence(total light) .....	<1.3mrad
Transverse Beam Mode .....	TEM00
Cooling.....	TEC & Fan Cooling
Scanning.....	High speed scanner 25kpps

## LASER POWER

SCAN500RGB : .....	100mW-G-532nm+200mW-R-650nm+200mW-B-445nm
SCAN1100RGB: .....	200mW-G-532nm+300mW-R-638nm+600mW-B-445nm
SCAN2000 RGB: .....	500mW-G-532nm+500mW-R-638nm+1000mW-B-445nm
SCAN1100PINK: .....	500mW-R-638nm+600mW-B-445nm

## SPECIFICATIONS

Mains Input: .....	100-240V~ 50/60Hz, total 30W
Fuse: .....	250V 2A slow blow (20mm glass)
Menu mode: .....	Auto, music, DMX512, Master/slave, ILDA, IRC
Laser Classification: .....	Class 3B
Laser Safety Standard:.....	EN60825-1:2014
Condition Temperature:.....	10°C~40°C
DMX channels .....	5 / 34 channels
Dimensions .....	246 x 211 x 105mm
Weight:.....	3.5kg

## INSTALLATION

The unit should be mounted via its screw holes on the bracket. Always ensure that the unit is firmly fixed to avoid vibration and slipping while operating. Always ensure that the structure to which you are attaching the unit is secure and able to support a weight of 10 times of the unit's weight. Also always use a safety cable that can hold 12 times the weight of the unit when installing the fixture.

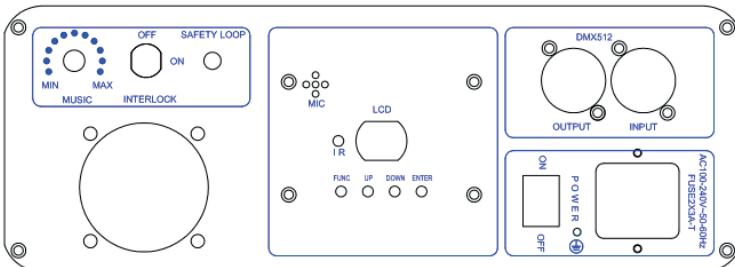
## DMX512

1. Install the units in a suitable position (laying or appending).
2. Use standard XLR microphone cable chain your units together via the XLR connector on the rear of the units. For longer cable runs we suggest a terminator at the last fixture.
3. Assign a DMX address to each the unit.
4. Turn on all units' power, the units begins reset, then the unit begins working.
5. Use DMX console to control your units.

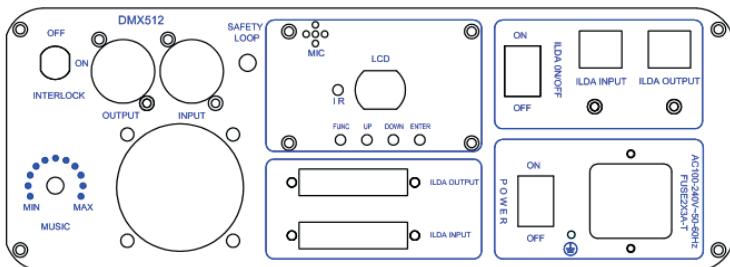


## DESCRIPTION

1. Built-in performance programs, AUTO, SOUND
2. DMX mode
3. Master/Slave



4. ILDA DB25 mode (only SCAN110RGB & SCAN2000RGB)



## CONTROLS & FUNCTIONS

**[FUNC]** Mode/Function: Set the operating mode of laser.

**[ENTER]**: Confirms all settings or changes of LED control panel.

**[UP]** / **[DOWN]**: Changes the operating mode, parameter or DMX address.

## OPERATION DESCRIPTION:

### SET THE FUNCTION OVERVIEW:

#### [FUNCTION] key:

At every short press on the FUNC button, following actions are active :

- INDR - DMX (5-CH simplified DMX mode) + you can set the DMX address via the UP/DOWN buttons and confirm with ENTER
- DMX (34-CH advanced DMX mode) + you can set the DMX address via the UP/DOWN buttons and confirm with ENTER
- INDR SE (1 - 2 - 3) = 3 AUTO or sound-controlled mode. The ENTER button toggles between these 2 modes (SND is displayed)

The SE 1 sequence (beam/tunnels, waves mode) - SE 2 (animation 1) - SE 3 is accessible via the sub-menu.

To access the sub menu keep the FUNC button pressed for at least 3 seconds. SET is displayed on the bottom right side of the display. You are now in the setting menu.

Select the sequence by selecting SE and press ENTER.

This sub-menu also allows to (not recommended for beginners!)

- Configure motors X & Y via dr - X and dr - Y
- Invert motors (SWAP XY)
- Set the projection size (X-SIZ with values from 0 to 100 and Y-SIZE with values from 0 to 100)
- Activate/deactivate the remote control ( REMOTE - ON/OFF)

To leave the menu, keep FUNC pressed.

## OVERVIEW OF PLAYBACK MODES:

There are multiple playback modes:

- **Built-in Master mode:** divided into three small playback modes.
  - >1: **mixed playback:** Drawing scenes from each sequence in taking turn playback (can be set by setting the function).
  - >2: **Sequence playback:** only play a sequence. (This mode for the temporary mode, restart laser will not automatically enter)
  - >3: **Scene playback:** only play a scene. This mode for the temporary mode, restart laser will not automatically enter)
- **Slave mode:** divided into the following two slave modes:
  - >1: DMX slave mode: Through the DMX signal line to follow the Master to play.
  - >2: ILDA slave mode: Accept the ILDA signal control from the Master or laser console.
- **DMX playback mode:**
  - >1: **Easy DMX mode:** 5 channels

*Note: Simple DMX mode takes the built-in scenes of the laser directly without any further settings.*

CHANNEL	DMX value	DESCRIPTION
CH 1 On/off power	0 1-255	OFF ON
CH2 Act auto/sound	0-127 128-255	AUTO SOUND CONTROLLED
CH3 Gallery Menu (scenes)	0-15 16-31 32-239 240-255	1 gallery (0) 2 gallery (16) 3 gallery (32) 40 gallery (240)
CH4 Scenes	0-255	Each value corresponds to a pattern, the value exceeds the number of patterns, the system with the largest number instead
CH5 Colors	0-31 32-63 64-95 96-127 128-159 160-191 191-223 224-255	RGB red yellow green blueviolet blue purple white

EN

>2: **Professional DMX mode:** 34 channels

**Order 1: Professional DMX mode is available to the experienced lighting engineers, who are professional in DMX control, as well as the laser pattern scanning principle , if not, pls use simple DMX mode 4 channels**

**Order 2: DQF6 (the Bluetooth number) is a double-pattern laser system, and two patterns can be scanned at the same time. The following description is distinguished by pattern A and pattern B. For ease of view, the following points are shown in Table 1 and Table 2 respectively at the end of the manual.**

- **ILDA console mode:** ILDA signal input, output ILDA effect (only SCAN110RGB & SCAN2000RGB).

Effects library: Each effect library is stored as a sequence on the motherboard, they are:

1. Geometric sequence (Gypsophalange filter);
2. Wedding theme sequence;
3. Christmas theme sequence;
4. Beam sequence (no filter);
5. Geometric sequence (Galaxy Nebula);
6. 3D sequence (3D filter);
7. Point circle sequence (dot circle filter);
8. Long virtual point sequence (long virtual point filter);

#### **LED DISPLAY INSTRUCTION:**

##### **{INTR}{DMX}{APP}{SET}{SND}{SEL} for status identification.**

- {INTR} Indicates that the fixture is using the built-in effect. When the status flag is lit (INTR) alone, it is the built-in effect play mode.
- {DMX} indicates that the fixture is controlled by the DMX signal. The status flag is only bright (DMX) for the standard DMX control mode
- {INTR} {DMX} is a simple DMX mode that calls the built-in scenario via DMX signals.
- {SET} indicates that the fixture is in the system setup state.
- {SND} indicates that the motion of the pattern is controlled by the sound when the fixture is in the built-in mode.
- {SEL} In the set state, the indicator is lit to indicate that the current setting option is enabled.

##### **{INTR} the state of the digital display section**

- {AL} indicates the mix mode in the built-in mode (the scene play is extracted from each sequence).
- {P ###} Indicates the scene playback mode when the built-in mode is displayed. The displayed value is the scene number.
- {SE ##} indicates the sequence playback mode when the built-in mode is displayed, and the displayed value is the sequence number.

##### **{DMX} the digital display part state.**

##### **{INTR} + {DMX} the digital display part state.**

- {A ###} Indicates the DMX address code for the fixture.

##### **{SET} the digital display part state.**

- {SE ##} Indicates whether the digital display sequence is selected when the mixed mode of the built-in mode is used.

(Note: {SEL} status flag indicates whether the sequence is selected.)

- {DR- ||} indicates the X mirror setting.
- {DR- = } represents the Y mirror setting.
- {DR- = ||} represents XY offset.
- {x ###} represents the X projection amplitude, the digital part is the full scale percentage value

(Note: {SEL} can be adjusted through the button on the board).

- {y ###} denotes the Y projection amplitude (Note: same as above).
- {rOFF} Indicates whether or not the remote control function is turned off.

The virtual remote control of the mobile phone APP is the same as that described in the previous section.

**Extinguished:** After a few hours of no operation, the digital part of the display will go out (Note: the screen function with the specific model, some models do not have the function)

## **REMOTE CONTROL**

Please operate the remote control within a distance of 6m and 30° between the remote and the appliance. Aim the remote at the sensor. Remove all obstacles between the remote and the sensor.

The remote control might not work properly if the sensor is exposed to strong sunshine.

If the remote control doesn't work properly, please check the batteries.

## INSTALLING THE BATTERIES IN THE REMOTE CONTROL

- Place the remote face down on a flat surface.
- Push the compartment cover into the direction of the arrow.
- Slide the battery compartment open.
- Remove the old battery and install the new one (CR2032) with the plus (+) symbol facing up.
- Gently slide the battery compartment closed. It locks automatically.

## RECOMMENDATIONS FOR BATTERIES

 This symbol indicates that used batteries should not be disposed of with household waste but deposited correctly in accordance with your local regulations..

Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

When the internal batteries are not to be used, remove them to avoid damage caused by battery leakage or corrosion.

ATTENTION: Danger of explosion if battery is incorrectly placed. Only replace by the same or equivalent type.

WARNING :Do not swallow the battery. Danger of chemical burns. Keep new and old batteries out of the reach of children.

If the battery compartment doesn't close properly, stop using the product and keep it out of the reach of children.

If you are in doubt whether the batteries have been swallowed or introduced into any other part of the body, contact immediately a doctor.

## REMOTE CONTROL

- [INTR] key: Enter the mix mode built-in.
- [DMX] key: Professional DMX mode.
- [E-DMX] key: easy DMX mode.
- [1-9] key: digital number from 1 to 9
  - In the built-in mix mode, press the [1-9] button to enter the scene playback mode. The number entered is the scene
  - When the built-in sequence is played, press the [1-9] button to select the serial number.
  - In DMX mode or E- DMX mode, press the digital button to set the address code.
  - In the setting mode, you can select the projection range when setting the projection angle.
- [+][-] key:
  - In the scene playback mode, press this key to adjust the scene number.
  - Press this key to adjust the serial number in the sequence play mode.
  - In DMX or E- DMX mode, press this key to adjust the address code.
  - When setting mode, press this key to adjust the setting item.
- [SET]key:
  - When the system is not in the set state, press 5 times to enter the system setting state.
  - When the system is in the setting state, press this key to exit the system setting state.
- [RGB] key:
  - Press this key to toggle the pattern colour. When the colour is changed, the display will temporarily display the currently set colour.
  - This setting is set to temporary, and the system will return to the colour state (CLR) after the shut-down is restarted.
- [SEQ] key: Press this key to enter the sequence playback mode in built-in mode.
- [B-Out] key: Press this key to turn off the laser output.
- [Sound] key:
  - In the built-in mode, press this key to set or cancel the voice.
  - When setting a mixed sequence, you can select or cancel a sequence.
  - You can select or cancel the mirror when setting the graphic X mirror, the graphic Y mirror, and the XY for the graphic.
  - You can select or cancel the remote control when setting the remote control function.
- [ENTER] key: When entering a number, the value to be entered is less than 100, press this key to speed up the digital input.



EN

 **IMPORTANT NOTE:** Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.

# MANUEL D'UTILISATION

## LASER A USAGE EXCLUSIVEMENT PROFESSIONNEL

Ce laser est conforme aux normes EN60825-1:2014, il est à **usage exclusivement professionnel**. Son installation et utilisation doit être effectué exclusivement par un technicien compétent et formé aux risques spécifiques des lasers.

### RAPPEL DES PRECAUTIONS DE SECURITE

*Les appareils à lasers de classe 3 et 4, sont utilisables exclusivement en plein air  
A l'intérieur de la zone réservée au public, aucun « tir laser » n'est admis en direction du public, quelle que soit la classe du laser, sauf si un périmètre d'exclusion du public de 5 mètres de rayon, matérialisé, est mis en place.*

*La zone dite « zone réservée au public » est définie par l'espace situé jusqu'à 3 mètres au-dessus de la surface occupée par le public et sur une bande de 2, 5 mètres autour de cette dernière. La zone réservée au public est matérialisée au sol.*

*Dans la zone réservée au public, seul est admis un rayonnement par balayage effectué dans les conditions fixées par le rapport technique international sur la sécurité des appareils à laser*

*L'appareil à laser est hors de portée du public et au minimum à 3 mètres au-dessus du sol accessible au public ou protégé par un périmètre de sécurité de 5 mètres de rayon.*

*L'appareil laser doit être fixé/posé de telle manière qu'il ne puisse pas être déplacé sous l'effet de perturbations telles que des mouvements de foule, des vibrations ou des rafales de vent.*



### EXPLICATION DES SYMBOLES

- ⚠ L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).
- ⚠ Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil.
- CE En conformité avec les exigences de la norme CE
- ⚠ Utilisation uniquement à l'intérieur
- ⚠ Distance minimum entre l'appareil et d'autres objets
- ⚠ Ne pas regarder directement dans le rayon lumineux



### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

**Cet appareil contient un laser de haute puissance. Ne pas ouvrir le boîtier pour éviter des expositions dangereuses au laser. Le laser peut provoquer immédiatement de la cécité, des brûlures de la peau et des incendies.**

- Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et l'entretien de cet appareil.
- Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur est en possession du manuel.
- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Uniquement pour utilisation à l'intérieur!
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimum de 50cm de toute surface. Assurez-vous que les fentes de ventilation ne sont pas bloquées.
- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien. Lorsque vous remplacez le fusible, utilisez uniquement un fusible qui présente exactement les mêmes caractéristiques que l'ancien.
- La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.

- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.
- Ne pas brancher l'appareil sur un variateur.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est jamais écrasé ni endommagé.
- Ne pas exposer vos yeux à la source lumineuse.

**DISPOSITIF DE COUPURE DU SECTEUR:** Lorsque le cordon d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit rester facilement accessible;

Si un interrupteur omnipolaire est utilisé comme dispositif de déconnexion, l'emplacement sur l'appareil et la fonction de l'interrupteur doit être décrite, et le commutateur doit rester facilement accessible

## INFORMATIONS SUR LES ÉMISSIONS DU RAYON LASER

Mesuré sous des conditions IEC pour classification.

Classification Laser .....	Classe 3B
Laser vert.....	DPSS 532nm
Laser rouge.....	LD GaAlAs 638nm, typique
Laser Bleu .....	LD InGaN 445nm, typique
Diamètre du rayon.....	<3mm à la sortie
Divergence (chaque rayon).....	<1.3 mrad
Divergence (total).....	<1.3mrad
Transverse Beam Mode .....	TEM00
Refroidissement .....	TEC & ventilateur
Balayage.....	Scanner haute vitesse 25kpps

## PIUSSANCE LASER

SCAN500RGB : .....	100mW-G-532nm+200mW-R-650nm+200mW-B-445nm
SCAN1100RGB: .....	200mW-G-532nm+300mW-R-638nm+600mW-B-445nm
SCAN2000 RGB: .....	500mW-G-532nm+500mW-R-638nm+1000mW-B-445nm
SCAN1100PINK: .....	500mW-R-638nm+600mW-B-445nm

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation .....	100-240V~, 50/60Hz
Fusible.....	250V 2A lent (verre 20mm)
Modes: .....	Auto, musique, DMX512, Master/slave, ILDA, télécommande
Classification Laser: .....	Classe 3B
Norme de sécurité laser:.....	EN60825-1:2014
Température ambiante:.....	10°C~40°C
Canaux DMX .....	5 / 34 canaux
Dimensions .....	246 x 211 x 105mm
Poids: .....	3.5kg

## MONTAGE

Fixez l'appareil sur l'étrier au moyen des trous de vis. Assurez-vous que l'appareil est solidement fixé afin d'éviter des vibrations et des mouvements pendant le fonctionnement. Vérifiez que le support sur lequel vous allez installer l'appareil est solide et capable de supporter au moins 10 fois le poids de l'appareil. Lors de l'installation utilisez toujours un câble de sécurité supplémentaire qui peut porter 12 fois le poids de l'appareil.

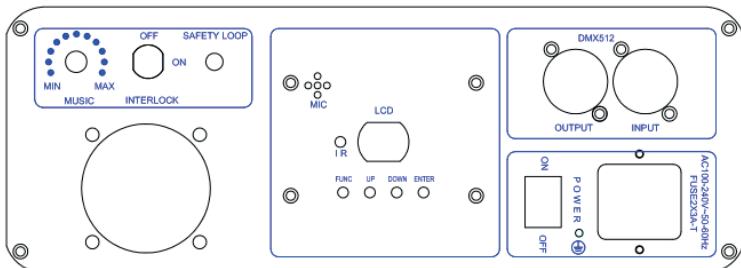
## DMX512

1. Installez les appareils dans une position appropriée (couché ou suspendu).
2. Reliez les appareils avec un câble XLR standard de microphone par les connecteurs XLR au dos. En cas de chaînes plus longues, nous recommandons l'emploi d'une résistance de fin de ligne sur le dernier appareil.
3. Affectez une adresse DMX à chaque appareil.
4. Mettez tous les appareils sous tension. Ils effectuent d'abord un reset et sont ensuite opérationnels.
5. Commandez les appareils avec une console DMX.

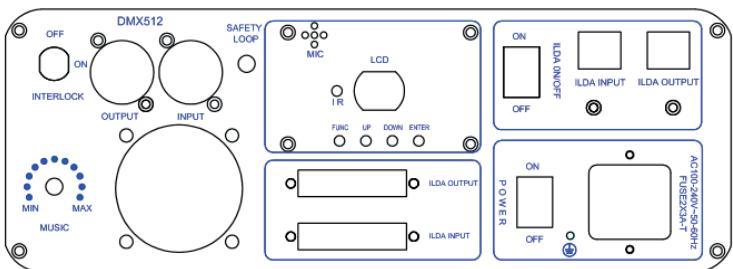


**DESCRIPTION**

1. Programmes intégrés, AUTO, SOUND
2. Mode DMX
3. Maître/Esclave



4. Mode ILDA DB25 (uniquement SCAN110RGB & SCAN2000RGB)

**CONTROLES & FONCTIONS**

Lors de la mise sous tension, l'afficheur à LED au dos indique le mode de fonctionnement actuel ou l'adresse DMX. Il permet de changer facilement le mode de fonctionnement ou l'adresse DMX. Après chaque remise à zéro ou sauvegarde, les nouvelles informations s'affichent sur l'écran à la prochaine mise sous tension.

**FUNC**: Mode/Fonction: Réglage du mode de fonctionnement du laser.

**ENTER**: Confirme tous les réglages et changements.

**UP** / **DOWN**: Change de mode de fonctionnement, les paramètres ou l'adresse DMX.

**DESCRIPTION:****FONCTION DE RÉGLAGE:**

Chaque pression courte sur le bouton FUNC effectue les actions suivantes :

- INDR - DMX (mode dmx simplifié 5 canaux) + possibilité de réglage de l'adresse DMX via les boutons UP / DOWN et valider avec bouton ENTER
- DMX (mode DMX étendu 34 canaux) + possibilité de réglage de l'adresse DMX via les boutons UP / DOWN et valider avec bouton ENTER
- INDR SE (1 - 2 - 3) = 3 modes Auto ou son. Dans ce mode en appuyant sur le bouton ENTER on bascule entre le mode auto et le mode son (SND sur l'écran)

La séquence SE 1 (mode beam/tunnels, vagues) - SE 2 (animation 1) - SE 3 peut être choisie via le sous menu.

Pour accéder au sous menu, il faut appuyer longuement sur le bouton FUNC (3 secondes) le mot SET apparaît alors en bas à droite de l'écran, vous êtes maintenant dans le menu d'ajustement.

On peut alors choisir la séquence en se mettant sur SE et en appuyant sur ENTER. Ensuite choisir la séquence en utilisant UP/DOWN puis ré-appuyer sur ENTER pour valider

On peut également via ce sous menu (déconseiller à l'utilisateur débutant) :

- Paramétrier les moteurs X et Y via dr - X et dr - Y
- Inverser le sens des moteurs (SWAP XY)
- Régler la taille de projection (X-SIZE avec valeur de 0 à 100 et Y-SIZE avec valeur de 0 à 100)
- Activer / désactiver la télécommande (REMOTE - ON/OFF)

Pour quitter ce sous menu il faut appuyer longuement sur FUNC.

## MODE DMX SIMPLIFIÉ À 5 CANAUX

Note: Dans ce mode, les scènes intégrées sont utilisées telles quelles sans autre réglage.

CANAL	Valeur DMX	DESCRIPTION
CH 1 On/off power	0 1-255	OFF ON
CH2 Act auto/sound	0-127 128-255	AUTO Contrôlé par la musique
CH3 Gallery Menu (scenes)	0-15 16-31 32-239 240-255	1 gallery (0) 2 gallery (16) 3 gallery (32) 40 gallery (240)
CH4 Scenes	0-255	Chaque valeur correspond à un motif. Si la valeur dépasse le nombre de motifs, c'est le motif avec le nombre le plus élevé qui est sélectionné
CH5 colors	0-31 32-63 64-95 96-127 128-159 160-191 191-223 224-255	RGB Rouge Jaune Vert Bleu-violet Bleu Pourpre Blanc

## Mode professionnel à 34 Canaux: RÉSERVÉ AUX PROFESSIONNELS AVERTIS

**Recommandation 1:** le mode DMX professionnel est conseillé pour les ingénieurs en éclairage expérimentés, qui sont des professionnels du DMX ainsi que des numérisations laser. Si ce n'est pas votre cas, utilisez le simple mode DMX à 5 canaux.

Recommandation 2: DQF6 (le numéro Bluetooth) est un système laser à double motif, qui permet de numériser deux motifs en même temps. La description suivante est distinguée par le motif A et le motif B. Pour faciliter la visualisation, les points suivants sont présentés dans les Tableaux 1 et 2 respectivement à la fin de ce manuel.

## TÉLÉCOMMANDE

Utilisez la télécommande à une distance maximale de 6m et un rayon de 30° par rapport à l'appareil. Pointez la télécommande en direction du capteur. Il ne doit pas y avoir d'obstacle entre la télécommande et le capteur. La télécommande risque de ne pas fonctionner lorsque le capteur est soumis à une forte lumière.

Si la télécommande ne fonctionne pas, vérifiez les piles

## INSTALLATION DES PILES

- Placez la télécommande face vers le bas sur une surface plane.
- Poussez le couvercle du compartiment dans le sens de la flèche.
- Faites glisser le compartiment de la batterie pour l'ouvrir.
- Retirez l'ancienne pile et installez la nouvelle (CR2032) avec le symbole plus (+) vers le haut.
- Faites glisser doucement le compartiment à piles pour le fermer. Il se verrouille automatiquement.

## RECOMMANDATIONS POUR LES BATTERIES

 Ce pictogramme indique que les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais déposées dans des points de collecte séparés pour être recyclées. Tenir les piles à l'abri d'une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou similaires.

Lorsque les piles ne sont pas utilisées, retirez-les pour éviter les dommages causés par des fuites ou la corrosion de la pile.

## ATTENTION

Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.

## AVERTISSEMENT

Ne pas ingérer la pile. Danger de brûlure chimique. En cas de doute concernant le fait que les piles pourraient avoir été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, consulter immédiatement un médecin.

Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants.

Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et tenir hors de portée des enfants.

**>3: MODE ILDA: ILDA SIGNAL INPUT, OUTPUT ILDA EFFECT.** (uniquement SCAN110RGB & SCAN2000RGB)

\* Bibliothèque d'effets: Chaque librairie est sauvegardé en tant que séquence sur la carte-mère:

- 1: Séquences géométriques (Gypsophalange filter);
- 2: Thème Mariage
- 3: Thème Noël
- 4: Rayons (sans filtre)
- 5: Séquence géométrique (Galaxy Nebula);
- 6: Séquences 3D (3D filter);
- 7: Séquences points- cercles (dot circle filter);
- 8: Longue séquence point virtuel (long virtual point filter);

**LED DISPLAY:****{INTR}{DMX}{APP}{SET}{SND}{SEL} IDENTIFIE L'ÉTAT DE FONCTIONNEMENT.**

- {INTR} signifie que l'appareil utilise un effet intégré. Lorsque cet indicateur est allumé seul, l'appareil est en mode de lecture de l'effet intégré.
- {DMX} signifie que l'appareil est commandé par DMX. Cet indicateur ne s'allume qu'en mode DMX standard.
- {INTR} {DMX} est un mode DMX simple qui fait appel au scénario intégré via les signaux DMX.
- {SET} signifie que l'appareil est en mode paramétrage.
- {SND} indique que le mouvement du motif est contrôlé par le son lorsque l'appareil est en mode audio.
- {SEL} En mode paramétrage, cet indicateur montre l'option active.

**{INTR}**

- {AL} indique un mode combiné (une scène est extraite de chaque séquence)
- {P ###} indique le numéro de la scène en cours de lecture.
- {SE ##} indique le numéro de la séquence en lecture.

**{DMX}****{INTR} + {DMX} SONT AFFICHÉS.**

- {A ###} indique l'adresse DMX de l'appareil.

**{SET}**

- {SE ##} indique la séquence en mode combiné  
(Note: {SEL} un indicateur montre si la séquence est activée.)
- {DR- ||} position du miroir X.
- {DR- = } Position du miroir Y.
- {DR- = ||} offset XY.
- {x ###} représente l'amplitude de projection X. Le chiffre est le pourcentage par rapport au maximum  
(Note: {SEL} peut être réglé à l'aide du bouton sur la carte-mère.).
- {y ###} représente l'amplitude de projection Y (Note: comme ci-dessus).
- {rOFF} indique si la fonction télécommande est activée ou non.
- La télécommande virtuelle de l'application mobile est la même que dans la section précédente.

\* **Éteint:** Après quelques heures d'inactivité, la partie numérique de l'afficheur s'éteint.

## TÉLÉCOMMANDÉ

- [INTR] : Mode automatique intégré.
- [DMX] : DMX professionnel.
- [E-DMX] : DMX simplifié.
- [1-9] : pave numérique
  - En mode INTR, appuyez sur une touche [1-9] pour aller en mode de lecture d'une scène. Le chiffre entré correspond à une scène
  - En mode DMX ou E- DMX, appuyez sur les touches pour entrer l'adresse DMX.
  - En mode de réglage vous pouvez sélectionner la distance de projection lors du réglage de l'angle de projection.
- [+][-]:
  - En mode lecture de scène, appuyez pour ajuster le numéro de scène.
  - En mode DMX ou E- DMX appuyez pour ajuster l'adresse DMX.
- [SET]:
  - Si l'appareil n'est pas en mode de réglage, appuyez 5 fois pour entrer en mode de réglage
  - Lorsque l'appareil est en mode de réglage, appuyez pour quitter le mode de réglage.
- [RGB]:
  - Sélection de la couleur
- [SEQ]: En mode automatique, entrer en mode lecture d'une séquence.
- [B-Out]: Éteint le laser
- [Sound]:
  - En mode auto, appuyez pour régler ou annuler la sensibilité audio.
  - Lors du réglage d'une séquence mixte, vous pouvez sélectionner ou annuler une séquence.
  - Vous pouvez sélectionner ou annuler un miroir lorsque vous réglez le miroir graphique X, Y ou XY.
  - Vous pouvez activer ou déactiver la télécommande lorsque vous en mode réglage de la télécommande.
- [ENTER]: Lorsque vous entrez un chiffre et la valeur à entrer est inférieure à 100, appuyez pour accélérer.



Ce symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### LASER FÜR AUSSCHLIESSLICH GEWERBLICHEN GEBRAUCH

Dieser Laser entspricht den Normen EN60825-1:2014. Er ist **ausschließlich für gewerblichen Einsatz erlaubt**.

Die Installation und Bedienung dürfen nur von einem erfahrenen Techniker vorgenommen werden, der für die spezifischen Gefahren von Laserstrahlen ausgebildet ist.

#### ERINNERUNG AN DIE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Laser der Klassen 3 und 4 dürfen nur im Freien eingesetzt werden.

Innerhalb des öffentlichen Bereichs darf kein Laserstrahl in Richtung des Publikums abgegeben werden, egal um welche Laserklasse es sich handelt, es sei denn, es wurde ein auf dem Boden klar abgegrenzter und vom Publikum unzugänglicher Sicherheitsbereich von 5m eingerichtet.

Der sogenannte "öffentliche Bereich" betrifft den Bereich von 3m über dem vom Publikum eingenommenen Bereich und eine Breite von 2,5m um diesen Bereich herum. Der öffentliche Bereich muss klar auf dem Boden gekennzeichnet sein.

In diesem öffentlichen Bereich ist nur ein Scannen unter Einhaltung der im internationalen technischen Bericht über die Sicherheit von Lasern festgelegten Bedingungen zugelassen.

Der Laser muss sich außerhalb der Reichweite des Publikums in mindestens 3m Höhe über dem vom Publikum zugänglichen Bereich befinden oder von einer Sicherheitszone von 5m Radius geschützt sein.

Der Laser muss so installiert sein, dass er nicht unter Einwirkung von Störfaktoren wie Massenbewegungen, Erschütterungen oder Sturmböen seinen Platz wechseln kann.



AVOID EXPOSURE TO BEAM  
EXPOSITION AU FAISCEAU DANGEREUSE

#### ZEICHENERKLÄRUNG

Entspricht den Richtlinien der CE

Schutzklasse II, doppelte Isolierung ohne Erdung

Nur für Innengebrauch

Mindestentfernung zwischen dem Gerät und anderen Gegenständen

Niemals direkt in den Lichtstrahl blicken

Niemals in den Laserstrahl blicken!



#### SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Gerät enthält intern Hochleistungslaser. Öffnen Sie das Lasergehäuse nicht, da Sie möglicherweise gefährlichen Laserstrahlungen ausgesetzt werden können. Die beim Öffnen des Geräts können die Laser sofortige Erblindung, Hautverbrennungen und Brände verursachen.

- Diese Anleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme lesen. Sie enthält wichtige Informationen über Installation, Gebrauch und Instandhaltung des Geräts.
- Die Anleitung für spätere Bezugnahme aufzubewahren und an den nächsten Bediener weiterzugeben.
- Stets die Netzspannung vor Anschluss des Geräts überprüfen Sie muss mit der auf der Rückseite des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmen und darf auf keinen Fall höher sein.
- Das Gerät gehört zur Schutzklasse 1 und darf nur an eine Steckdose mit Schutzkontakt angeschlossen werden.
- Nur für Innengebrauch!
- Um Brand und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen. Keine brennbaren Materialien während des Betriebs in der Nähe des Geräts lassen.
- Das Gerät muss an einem gut belüfteten Ort und in mindestens 50cm Entfernung zur nächsten Fläche angebracht werden.

- Darauf achten, dass die Belüftungsschlüsse nicht blockiert oder verstopft sind.
- Immer erst das Gerät vom Netz trennen, bevor es gewartet oder die Sicherung ersetzt wird. Die Sicherung nur durch eine identische ersetzen.
- Das Gerät mit einer Sicherheitskette befestigen. Das Gerät niemals nur am Kopf tragen, sondern auch am Sockel.
- Die Raumtemperatur darf 40°C nicht überschreiten. Das Gerät niemals bei höheren Temperaturen betreiben.
- Bei Betriebsstörungen das Gerät sofort ausschalten. Das Gerät niemals selbst reparieren. Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann vorgenommen werden. Alle verwendeten Ersatzteile müssen mit den Originalteilen identisch sein.
- Das Gerät nicht an ein Dimmerpack anschließen.
- Das Netzkabel niemals quetschen oder beschädigen.
- Beim Abziehen des Netzsteckers nur am Stecker ziehen, niemals am Kabel.
- Niemals direkt in die Lichtquelle blicken. Das kann bei empfindlichen Personen zu epileptischen Anfällen führen.
- Das Gerät ist nur für dekorative Zwecke und nicht als normale Haushaltsbeleuchtung geeignet.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es sofort durch ein Neues ersetzt werden.
- Beschädigte Linse, Gehäuse oder UV-Filter sofort ersetzen.

## NETZTRENNUNGSVORRICHTUNGEN

- a) Wenn das Gerät über den Netzstecker ausgeschaltet wird, muss die Steckdose jederzeit leicht zugänglich bleiben
- b) Wenn das Gerät über einen Schalter ausgeschaltet wird, muss dieser klar gekennzeichnet und leicht zugänglich sein.

## LASEREMISSIONSDATEN

Gemessen unter IEC-Messbedingungen zur Klassifizierung.

Laser Klassifizierung .....	Klasse 3B
Grüner Laser .....	DPSS 532nm
Roter Laser.....	LD GaAlAs 638nm,typical
Blauer Laser.....	LD InGaN 445nm, typical
Strahlendurchmesser.....	<3mm am Geräteaustritt
Abweichungen (jeder Strahl).....	<1.3 mrad
Abweichungen (gesamt) .....	<1.3mrad
Querstrahlmodus .....	TEM00
Kühlung.....	TEC & Ventilatorkühlung
Scanning .....	High speed Scanner 25kpps

## LASERLEISTUNG

SCAN500RGB : .....	100mW-G-532nm+200mW-R-650nm+200mW-B-445nm
SCAN1100RGB: .....	200mW-G-532nm+300mW-R-638nm+600mW-B-445nm
SCAN2000 RGB: .....	500mW-G-532nm+500mW-R-638nm+1000mW-B-445nm
SCAN1100PINK: .....	500mW-R-638nm+600mW-B-445nm

## TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: .....	100-240V~ 50/60Hz, total 30W
Sicherung:.....	250V 2A slow blow (20mm glass)
Betriebsarten: .....	Auto, music, DMX512, Master/slave, ILDA, IRC
Laser Klassifizierung: .....	Class 3B
Laser Sicherheitsstandard: .....	EN60825-1:2014
Betriebstemperatur:.....	10°C~40°C
DMX Kanal .....	5 / 34 channels
Abmessungen .....	246 x 211 x 105mm
Gewicht:.....	3.5kg

## INSTALLATION

Das Gerät kann in jeder beliebigen Stellung montiert werden, solange für ausreichende Belüftung gesorgt ist. Der Ventilator und die Belüftungsschlitzte dürfen auf keinen Fall verstopft werden. Bei der Wahl des Anbringungs-ortes darauf achten, dass das Gerät leicht zugänglich für Wartungs- und Reinigungsarbeiten bleibt. Benutzen Sie immer Sicherheitskabel.

Das Gerät vor Regen, Feuchtigkeit, extremen Temperaturschwankungen schützen. Die Montagestelle muss gut belüftet sein

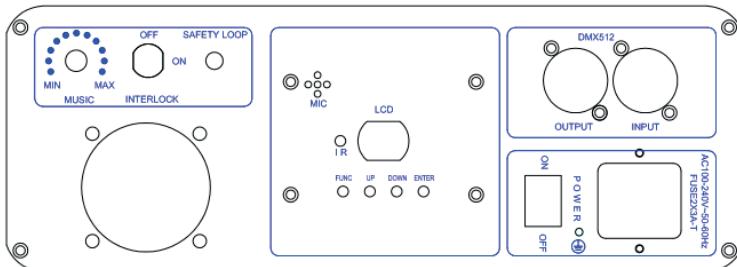
### DMX512

1. Installieren Sie das Gerät an einer geeigneten Stelle (Aufstellen oder Anhängen).
2. Verwenden Sie ein Standard-XLR-Mikrofonkabel, um das Gerät über den XLR-Anschluss an der Rückseite mit anderen zu verbinden. Für längere Kabelstrecken empfehlen wir einen Abschlusswiderstand am letzten Gerät.
3. Weisen Sie jedem Gerät eine DMX-Adresse zu.
4. Schalten Sie alle Geräte ein, die Geräte werden zurückgesetzt und das Gerät beginnt zu arbeiten.
5. Verwenden Sie die DMX-Konsole, um Ihre Geräte zu steuern.

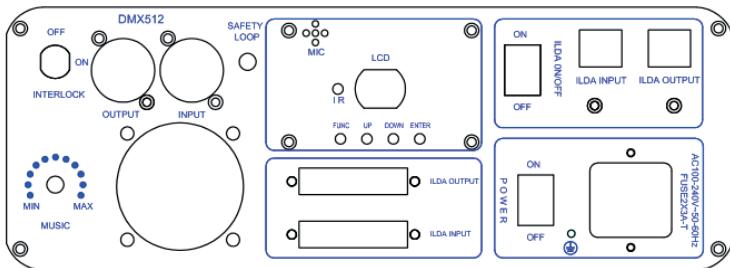


### BESCHREIBUNG

1. Eingebaute Programme, AUTO, SOUND
2. DMX Modus
3. Master/Slave



4. ILDA DB25 Modus (nur SCAN1100RGB & SCAN2000RGB)



### REGLER & FUNKTIONEN

**FUNC**: Einstellung der Betriebsart.

**ENTER**: Bestätigt die Einstellungen oder Veränderungen.

**UP** / **DOWN**: ändert die Betriebsart, Parameter oder DMX Adresse

## BETRIEB

### EINSTELLUNG DER FUNKTIONEN

#### [FUNCTION] Taste:

Bei jedem kurzen Druck auf die FUNC Taste werden folgende Aktionen aktiviert:

- INDR - DMX (5-CH vereinfachter DMX Betrieb) + Sie können die DMX-Adresse über die UP / DOWN-Tasten einstellen und mit ENTER bestätigen
- DMX (34-CH fortgeschrittener DMX Betrieb) + Sie können die DMX-Adresse über die UP / DOWN-Tasten einstellen

len und mit ENTER bestätigen

- INDR SE (1 - 2 - 3) = 3 AUTO oder musikgesteuerter Betrieb. Die ENTER-Taste wechselt zwischen diesen beiden Modi (SND wird angezeigt).

Die Sequenz SE 1 (Strahl / Tunnel, Wellenmodus) - SE 2 (Animation 1) - SE 3 ist über das Untermenü zugänglich.

Um auf das Untermenü zuzugreifen, halten Sie die FUNC-Taste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt. SET wird unten rechts im Display angezeigt. Sie befinden sich jetzt im Einstellungsmenü.

Wählen Sie die Sequenz durch Auswahl von SE und drücken Sie ENTER.

Dieses Untermenü erlaubt auch (nicht für Anfänger empfohlen!)

- Konfigurieren Sie die Motoren X & Y über dr - X und dr - Y.
- Motoren umkehren (SWAP XY)
- Stellen Sie die Projektionsgröße ein (X-SIZ mit Werten von 0 bis 100 und Y-SIZE mit Werten von 0 bis 100)
- Fernbedienung aktivieren / deaktivieren (FERN - EIN / AUS)

Halten Sie FUNC gedrückt, um das Menü zu verlassen.

### ÜBERBLICK ÜBER DIE PLAYBACK MODI:

Es gibt mehrere Wiedergabemodi:

**Eingebauter Master Mode:** unterteilt in drei Wiedergabemodi.

- > 1: **gemischte Wiedergabe:** Auswählen von Szenen aus jeder Sequenz in abwechselnder Wiedergabe (kann durch Einstellen der Funktion eingestellt werden).
- > 2: **Sequenzwiedergabe:** Nur eine Sequenz abspielen. (In diesem Modus für den temporären Modus wird der Neustart des Lasers nicht automatisch aktiviert.)
- > 3: **Szenenwiedergabe:** Nur eine Szene abspielen. In diesem zeitbegrenzten Modus wird der Neustart des Lasers nicht automatisch aktiviert.

**Slave-Modus:** unterteilt in die folgenden zwei Slave-Modi:

- > 1: **DMX-Slave-Modus:** Über die DMX-Signalleitung, um dem Master zum Spielen zu folgen.
- > 2: **ILDA-Slave-Modus:** Akzeptieren Sie die ILDA-Signalsteuerung vom Master oder der Laserkonsole.

**DMX-Wiedergabemodus:**

- > 1: Einfacher DMX-Modus: 5 Kanäle

Hinweis: Im einfachen DMX-Modus werden die integrierten Szenen des Lasers ohne weitere Einstellungen direkt aufgenommen.

KANAL	DMX WERT	BESCHREIBUNG
CH 1 On/off power	0 1-255	Aus Ein
CH2 Act auto/sound	0-127 128-255	AUTO MUSIKGESTEUERT
CH3 Gallery Menu (scenes)	0-15 16-31 32-239 240-255	1 gallery (0) 2 gallery (16) 3 gallery (32) 40 gallery (240)
CH4 Scenes	0-255	Jeder Wert entspricht einem Muster. Wenn der Wert die Anzahl der Muster überschreitet, verwendet das System stattdessen die größte Anzahl
CH5 Colors	0-31 32-63 64-95 96-127 128-159 160-191 191-223 224-255	RGB rot Gelb Grün Blau Violett Blau lila Weiß

>2: **Professional DMX mode:** 34 Kanäle

**Hinweis 1: Der professionelle DMX-Modus steht erfahrenen Lichttechnikern zur Verfügung, die sich mit DMX-Steuerung auskennen, sowie mit dem Lasermuster-Scan-Prinzip. Wenn nicht, verwenden Sie bitte einfache DMX-Modus-4-Kanäle**

**Hinweis 2: DQF6 (die Bluetooth-Nummer) ist ein Doppelmuster-Lasersystem, und zwei Muster können gleichzeitig gescannt werden. Die folgende Beschreibung unterscheidet sich durch Muster A und Muster B. Zur besseren Übersicht sind die folgenden Punkte in Tabelle 1 bzw. Tabelle 2 am Ende des Handbuchs aufgeführt.**

- **ILDA console mode:** ILDA-Signaleingang, ILDA-Ausgangseffekt (nur SCAN1100RGB & SCAN2000RGB).

Effektlibrary: Jede Effektbibliothek wird als Sequenz auf dem Motherboard gespeichert:

1. Geometrische Sequenz (Gypsophalange-Filter);
2. Hochzeitsthema Sequenz;
3. Weihnachtsmotivsequenz;
4. Strahlfolge (kein Filter);
5. Geometrische Sequenz (Galaxiennebel);
6. 3D-Sequenz (3D-Filter);
7. Punktkreissequenz (Punktkreisfilter);
8. Lange virtuelle Punktsequenz (langer virtueller Punktfilter);

#### **LED DISPLAY:**

##### **{INTR}{DMX}{APP}{SET}{SND}{SEL} zur Statusidentifizierung.**

- {INTR} Zeigt an, dass das Gerät den integrierten Effekt verwendet. Wenn das Statusflag nur leuchtet (INTR), ist dies der integrierte Effektspielmodus.
- {DMX} zeigt an, dass das Gerät vom DMX-Signal gesteuert wird. Das Statusflag ist nur für den Standard-DMX-Steuermodus hell (DMX)
- {INTR} {DMX} ist ein einfacher DMX-Modus, der das integrierte Szenario über DMX-Signale aufruft.
- {SET} zeigt an, dass sich das Gerät im System-Setup-Status befindet.
- {SND} zeigt an, dass die Bewegung des Musters durch den Klang gesteuert wird, wenn sich das Gerät im eingebauten Modus befindet.
- {SEL} Im eingestellten Zustand leuchtet die Anzeige, um anzudeuten, dass die aktuelle Einstellungsoption aktiviert ist.

##### **{INTR} Status des Digitalanzeigeabschnitts**

- {AL} gibt den Mischmodus im integrierten Modus an (die Szenenwiedergabe wird aus jeder Sequenz extrahiert).
- {P ###} Zeigt den Szenenwiedergabemodus an, wenn der integrierte Modus angezeigt wird. Der angezeigte Wert ist die Szenennummer.
- {SE ##} gibt den Sequenzwiedergabemodus an, wenn der integrierte Modus angezeigt wird, und der angezeigte Wert ist die Sequenznummer.

##### **{DMX} Digitalanzeigeabschnitt**

##### **{INTR} + {DMX}Digitalanzeigeabschnitts**

- {A ###} DMX Adresse des Geräts

##### **{SET} Digitalanzeigeabschnitt**

- {SE ##} Gibt an, ob die digitale Anzeigesequenz ausgewählt ist, wenn der gemischte Modus des integrierten Modus verwendet wird.

(Hinweis: Das Statusflag {SEL} zeigt an, ob die Sequenz ausgewählt ist.)

- {DR- ||} gibt die X-Spiegleinstellung an.
- {DR- =} repräsentiert die Y-Spiegleinstellung.
- {DR- = ||} repräsentiert den XY-Offset.
- {x ###} repräsentiert die X-Projektionsamplitude, der digitale Teil ist der vollständige Prozentwert  
(Hinweis: {SEL} kann über die Schaltfläche auf der Platine eingestellt werden.)
- {y ###} bezeichnet die Y-Projektionsamplitude (Hinweis: wie oben).

- {rOFF} Zeigt an, ob die Fernbedienungsfunktion ausgeschaltet ist oder nicht.

Die virtuelle Fernbedienung der Mobiltelefon-App entspricht der im vorherigen Abschnitt beschriebenen.

**Ausgelöscht:** Nach einigen Stunden ohne Bedienung erlischt der digitale Teil des Displays (Hinweis: Die Bildschirmfunktion des jeweiligen Modells, einige Modelle verfügen nicht über die Funktion)

## FERNBEDIENUNG

Bitte bedienen Sie die Fernbedienung in einem Abstand von 6 m und 30 ° zwischen Fernbedienung und Gerät. Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor. Entfernen Sie alle Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Sensor.

Die Fernbedienung funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn der Sensor starker Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.

Wenn die Fernbedienung nicht richtig funktioniert, überprüfen Sie bitte die Batterien.

### EINLEGEN DER BATTERIEN IN DIE FERNBEDIENUNG

- Legen Sie die Fernbedienung mit der Vorderseite nach unten auf eine ebene Fläche.
- Schieben Sie den Fachdeckel in Pfeilrichtung.
- Schieben Sie das Batteriefach auf.
- Entfernen Sie die alte Batterie und setzen Sie die neue (CR2032) mit dem Pluszeichen (+) nach oben ein.
- Schieben Sie das Batteriefach vorsichtig zu. Es wird automatisch gesperrt.

### EMPFEHLUNGEN FÜR BATTERIEN

 Dieses Symbol weist darauf hin, dass gebrauchte Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt, sondern gemäß den örtlichen Vorschriften ordnungsgemäß entsorgt werden dürfen.

Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.

Wenn die internen Batterien nicht verwendet werden sollen, entfernen Sie sie, um Schäden durch Auslaufen oder Korrosion der Batterie zu vermeiden.

ACHTUNG: Explosionsgefahr bei falsch eingelegter Batterie. Nur durch den gleichen oder einen gleichwertigen Typ ersetzen.

WARNUNG: Verschlucken Sie den Akku nicht. Gefahr von Verätzungen. Bewahren Sie neue und alte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern.

Wenn Sie Zweifel haben, ob die Batterien verschluckt oder in einen anderen Körperteil eingeführt wurden, wenden Sie sich sofort an einen Arzt

## FERNBEDIENUNG

- [INTR] Taste: Rufen Sie den integrierten Mix-Modus auf.
- [DMX] -Taste: Professioneller DMX-Modus.
- [E-DMX] Taste: Einfacher DMX-Modus.
- [1-9] Taste: Digitale Nummer von 1 bis 9
  - Drücken Sie im integrierten Mischmodus die Taste [1-9], um den Szenenwiedergabemodus aufzurufen. Die eingegebene Nummer ist die Szene
  - Wenn die eingebaute Sequenz abgespielt wird, drücken Sie die Taste [1-9], um die Seriennummer auszuwählen.
  - Drücken Sie im DMX-Modus oder E-DMX-Modus die digitale Taste, um den Adresscode einzustellen.
  - Im Einstellmodus können Sie beim Einstellen des Projektionswinkels den Projektionsbereich auswählen.
- [+] [-] Taste:
  - Drücken Sie im Szenenwiedergabemodus diese Taste, um die Szenennummer anzupassen.
  - Drücken Sie diese Taste, um die Seriennummer im Sequenzwiedergabemodus anzupassen.
  - Drücken Sie im DMX- oder E-DMX-Modus diese Taste, um den Adresscode anzupassen.
  - Drücken Sie im Einstellungsmodus diese Taste, um den Einstellungspunkt anzupassen.
- [SET] Taste:
  - Wenn sich das System nicht im eingestellten Zustand befindet, drücken Sie fünfmal, um den Systemeinstellungszustand aufzurufen.
  - Wenn sich das System im Einstellungsstatus befindet, drücken Sie diese Taste, um den Systemeinstellungsstatus zu verlassen.



## [RGB] -Taste:

- Drücken Sie diese Taste, um die Musterfarbe umzuschalten. Wenn die Farbe geändert wird, zeigt das Display vorübergehend die aktuell eingestellte Farbe an.

- Diese Einstellung ist auf temporär eingestellt und das System kehrt nach dem Neustart des Herunterfahrens in den Farbzustand (CLR) zurück.

• [SEQ] Taste: Drücken Sie diese Taste, um den Sequenzwiedergabemodus im integrierten Modus aufzurufen.

• [B-Out] Taste: Drücken Sie diese Taste, um die Laserausgabe auszuschalten.

• [Sound] Taste:

- Drücken Sie im integrierten Modus diese Taste, um die Stimme einzustellen oder abzubrechen.

- Wenn Sie eine gemischte Sequenz einstellen, können Sie eine Sequenz auswählen oder abbrechen.

- Sie können den Spiegel auswählen oder abbrechen, wenn Sie den grafischen X-Spiegel, den grafischen Y-Spiegel und das XY für die Grafik einstellen.

- Sie können die Fernbedienung auswählen oder abbrechen, wenn Sie die Fernbedienungsfunktion einstellen.

• [ENTER] Taste: Wenn Sie eine Zahl eingeben, ist der einzugebende Wert kleiner als 100. Drücken Sie diese Taste, um den Digitaleingang zu beschleunigen.



WICHTIGER HINWEIS: Elektrische Produkte dürfen nicht in den Hausmüll gelangen. Bitte bringen Sie sie zu einem Recyclingcenter. Fragen Sie Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler nach dem weiteren Vorgehen.

DE

**TABLE 1 (PATTERN A):**

Note: Table 1: CH1-Ch17, pattern A's channel function, except for special instructions, only control the pattern A, pattern B is not controlled by these 17 channels:

<b>CHANNEL</b>	<b>DMX value</b>	<b>DESCRIPTION</b>
CH 1 On/off power	0	OFF
	1-99	ON
	100-199	AUTO
	200-254	Retain
	255	Pattern A closed light, pattern B output light
CH2 Out of bounds and pattern size	0-49	Out of bounds
	50-99	Reentry
	100-149	Blanking
	150-199	Blanking+ pattern enlarge
	200-255	Retain
CH3 Gallery Menu (sences)	0-15	1 gallery (0)
	16-31	2 gallery (16)
	32-239	3 gallery (32)
	240-255	40 gallery (240)
CH4 Gallery choose	0-255	Each value corresponds to a pattern, when the value exceeds the number of patterns, the system uses the largest number
CH5 Patterns zooming	0	No zooming
	1-31	Zooming 1
	32-63	Zooming 2
	64-95	Zooming3
	96-127	Zooming4
	128-159	Zooming 5
	160-191	Zooming 6
	192-223	Zooming 7
	224-255	Zooming8
CH6 Patterns rotating	0-63	Manual rotating
	64-95	Rotating 1
	96-127	Rotating 2
	128-159	Rotating 3
	160-191	Rotating 4
	192-223	Rotating 5
	224-255	Rotating 6
CH7 Horizontal moving	0-63	Manual moving
	64-95	Horizontal 1
	96-127	Horizontal 2
	128-159	Horizontal 3
	160-191	Horizontal 4
	192-223	Horizontal 5
	224-255	Horizontal 6
CH8 Vertical moving	0-63	Manual moving
	64-95	vertical 1
	96-127	vertical 2

	128-159	vertical 3
	160-191	vertical 4
	192-223	vertical 5
	224-255	vertical 6
CH9 X axis	0-63	Manual X zooming
Horizontal zooming	64-95	X zooming 1
	96-127	X zooming 2
	128-159	X zooming 3
	160-191	X zooming 4
	192-223	X zooming 5
	224-255	X zooming 6
CH10 Y axis vertical zooming	0-63	Manual Y zooming
	64-95	Y zooming 1
	96-127	Y zooming 2
	128-159	Y zooming 3
	160-191	Y zooming 4
	192-223	Y zooming 5
	224-255	Y zooming 6
CH11 Force Segmentation Color	0	Patterns original colours
	1-255	The length of the segmented colours
CH12 Patterns discolor	0-7	Original
	8-15	Red
	16-23	Yellow
	24-31	Green
	32-39	blue-violet
	40-47	Blue
	48-55	Purple
	56-63	White
	64-95	Red/green/blue discolour
	96-127	Blue violet/blue/purple discolour
	128-159	7 colours discolour
	160-191	RGB discolour
	192-223	Positive walking colour
	224-255	Reverse walking colour
CH13 Node and blanking control	0-63	Normal blanking control
	64-127	Patterns without blanking, flyback line banking
	128-159	Patterns and line without blanking
	160-255	Retain
CH14 The auxiliary function of the drawing control (used in conjunction with CH15)	0-63(CH15)	Manual gradually drawing
	64-127/160-191(CH15)	The moving time of the pattern drawing gradually
	192-255	The number of nodes that are drawn
CH15 Progressive control [CH15 must be used in conjunction with CH14]	0-31	Forward hand-drawn gradually
	32-63	Reverse manual drawing
	64-95	Extended drawing
	96-127	Contraction drawing

	128-159	Both ends are zoomed at the same time
	160-191	Head and tail were zooming
	192-223	Walking drawing
	224-255	Turn over drawing
CH16 Auxiliary control of twist deformation effect channel	0-255	0-255, the greater the value, the smaller the distortion. [Note: CH16 can control the degree of twist of the twist effect when zooming, rotating, moving, and twisting effects]
CH17 Grating selection and projection amplitude control	0-255	[0-19,grating 1] [20-39,grating 2]....[220-239,grating 12] [240-255,grating 13] Note: In each paragraph, the larger the value, the smaller the projection range

**TABLE 2 (PATTERN B):**

Note: Table 2: CH18-CH34, pattern B's channel function, except for special instructions, only control the pattern B, pattern A is not controlled by these 17 channels.

In order to simplify the operation, the functions correspond to pattern A, only special green parts are different.

CHANNEL	DMX value	DESCRIPTION
CH 18 On/off power	0	off working
	1-99	Act auto
	100-199	Act sound
	200-254	retain
	255	Pattern A closed light, pattern B output light
CH19 Out of bounds and pattern size	0-49	Out of bounds
	50-99	Re-entry
	100-149	Blanking
	150-255	Retain
CH20 The distribution angle of each unit of the array	0-99	the smaller the value of the segment, the larger the angular distribution of each unit, the gap is a positive gap
	100-199	the smaller the value of the segment, the larger the angle distribution of each unit, the gap is the negative gap
	200-255	retain
CH21 Gallery choose	0-255	Each value corresponds to a pattern, when the value exceeds the number of patterns, the system uses the largest number
CH22 Patterns zooming	0	No zooming
	1-31	Zooming 1
	32-63	Zooming 2
	64-95	Zooming3
	96-127	Zooming4
	128-159	Zooming 5
	160-191	Zooming 6
	192-223	Zooming 7
	224-255	Zooming8
CH23 Patterns rotating	0-63	Manual rotating
	64-95	Rotating 1
	96-127	Rotating 2
	128-159	Rotating 3
	160-191	Rotating 4
	192-223	Rotating 5

	224-255	Rotating 6
CH24 Horizontal moving	0-63	Manual moving
	64-95	Horizontal 1
	96-127	Horizontal 2
	128-159	Horizontal 3
	160-191	Horizontal 4
	192-223	Horizontal 5
	224-255	Horizontal 6
CH25 Vertical moving	0-63	Manual moving
	64-95	vertical 1
	96-127	vertical 2
	128-159	vertical 3
	160-191	vertical 4
	192-223	vertical 5
	224-255	vertical 6
CH26 X axis Horizontal zooming	0-63	Manual X zooming
	64-95	X zooming 1
	96-127	X zooming 2
	128-159	X zooming 3
	160-191	X zooming 4
	192-223	X zooming 5
	224-255	X zooming 6
CH27 Y axis vertical zooming	0-63	Manual Y zooming
	64-95	Y zooming 1
	96-127	Y zooming 2
	128-159	Y zooming 3
	160-191	Y zooming 4
	192-223	Y zooming 5
	224-255	Y zooming 6
CH28 Force Segmentation Color	0	Patterns original colors
	1-255	The length of the segmented colors
CH29 Patterns discolor	0-7	original
	8-15	red
	16-23	yellow
	24-31	green
	32-39	blueviolut
	40-47	blue
	48-55	purple
	56-63	white
	64-95	Red/green/blue discolor
	96-127	Blueviolut/blue/purple discolor
	128-159	7 colors discolor
	160-191	RGB discolor
	192-223	Positive walking color
	224-255	Reverse walking color

EN

CH30 Node and blanking control  Array control	0-63	Normal blanking control
	64-127	Patterns without blanking, flyback line banking
	128-159	Patterns and line without blanking
	160-191	Pattern A anchored in an array pattern of pattern B, pattern color setting same with A
	192-255	Pattern A anchored in an array pattern of pattern B, pattern color setting same with B
CH31 The auxiliary function of the drawing control (used in conjunction with CH32)	0-63(CH32)	Manual gradually drawing
	64-127/160-191(CH32)	The moving time of the pattern drawing gradually
	192-255 (CH32)	The number of nodes that are drawn
CH32 Progressive control [CH32 must be used in conjunction with CH31];  When the pattern A is voice-activated, the CH32 action will also become a voice-activated state	0-31	Forward hand-drawn gradually
	32-63	Reverse manual drawing
	64-95	Extended drawing
	96-127	Contraction drawing
	128-159	Both ends are zoomed at the same time
	160-191	Head and tail were zooming
	192-223	Walking drawing
	224-255	Turn over drawing
CH33 Auxiliary control of twist deformation effect channel	0-255	0-255, the greater the value, the smaller the distortion. [Note: CH33 can control the degree of twist of the twist effect when zooming, rotating, moving, and twisting effects]
CH34 projection amplitude control  Note: In each paragraph, the larger the value, the smaller the projection range	0-255	(0-19),(20-39).....(220-239) , (240-239),(240-255)

**VIEW THE PRODUCTS ON OUR WEBSITE**



SCAN500RGB



SCAN1100RGB



SCAN2000RGB



SCAN1100PINK

EN



*Imported from China by **LOTRONIC S.A.***

Avenue Zénobe Gramme 9  
B-1480 Saintes



[www.ibiza-light.com](http://www.ibiza-light.com)

©Copyright **LOTRONIC** 2019